

# Ordinanza

## su un'ulteriore entrata in vigore parziale della modifica della legge federale sugli stranieri e della legge federale sul sistema d'informazione per il settore degli stranieri e dell'asilo

del 23 settembre 2011

---

*Il Consiglio federale svizzero*

*ordina:*

### Art. 1

<sup>1</sup> L'articolo 71, frase introduttiva e lettera c, il titolo precedente l'articolo 101 e gli articoli 109a, 109d, 120e e 126b (art. 109c e 120d) della legge federale del 16 dicembre 2005<sup>1</sup> sugli stranieri (LStr), nonché l'articolo 18a (art. 4 cpv. 1, frase introduttiva, lett. a–c e 8a) della legge federale del 20 giugno 2003<sup>2</sup> sul sistema d'informazione per il settore degli stranieri e dell'asilo (LSISA) nel tenore di cui all'articolo 2 del decreto federale dell'11 dicembre 2009<sup>3</sup> che approva e traspone nel diritto svizzero gli scambi di note tra la Svizzera e l'UE in merito al recepimento del regolamento e della decisione relativi al sistema d'informazione visti (VIS) entrano in vigore l'11 ottobre 2011.

<sup>2</sup> L'articolo 6 LStr nel tenore del decreto federale menzionato nel capoverso 1 è entrato in vigore il 15 maggio 2010.

<sup>3</sup> L'articolo 98b LStr nel tenore del decreto federale menzionato nel capoverso 1 è entrato in vigore il 1° gennaio 2011<sup>4</sup>.

<sup>4</sup> Le rimanenti disposizioni della LStr e della LSISA nel tenore del decreto federale menzionato nel capoverso 1 entreranno in vigore successivamente.

### Art. 2

La presente ordinanza entra in vigore l'11 ottobre 2011.

23 settembre 2011

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Micheline Calmy-Rey  
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

- 1 RS 142.20
- 2 RS 142.51
- 3 RU 2010 2063
- 4 RU 2010 5761

